

# EL IRIS

Año VIII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.249.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela Menorca sábado 9 de Octubre 1920

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## XV centenario de la muerte de San Jerónimo

El 30 de Septiembre cumplieronse mil quinientos años desde que entregó su espíritu al Criador, en Belén, aquel gran santo que brilla como estrella de primera magnitud entre los varones que han ilustrado con su ciencia la Iglesia.

Mucho se ha escrito, en los últimos años particularmente, para enaltecer a San Jerónimo, insigne lumbrera de la Cristiandad. Poderan unos sus dotes de escritor, su originalidad, su elegancia y su fluidez. Otros admiran más bien su erudición, así profana como eclesiástica. Pero los sacerdotes y seminaristas debemos venerarle, sobre todo, a ejemplo de la Iglesia, como «Doctor Máximo en la exposición de las Sagradas Escrituras», mérito que aun los críticos se han visto obligados a concederle. Si fue considerado como una autoridad de primer orden en los dominios de la Teología, mucho más lo fue, y lo es aún en el campo de la ciencia bíblica, objeto predilecto de todos sus estudios. El mismo San Agustín se reconoce muy inferior a él en este campo, ni cree haya quien pueda compararsele. Era tales sus conocimientos de las lenguas sagradas y de todo lo concerniente a la Biblia, que, sobresaliendo entre todos los sabios cristianos de su tiempo, fué el instrumento más apto de la Providencia divina para la importante y delicadísima obra de una versión oficial latina de las Sagradas Escrituras.

Gloria del Santo, que no debe ser pasada por alto, fué también el haber comunicado a muchos otros, sacerdotes y fieles, su afición a los estudios bíblicos, que tanto bien hiciera a su espíritu. Y fruto principal que de esta conmemoración de San Jerónimo deberíamos reportar los sacerdotes y seminaristas de ahora, es el imitarle en el amor a la Sagrada Biblia y en el estudio asiduo de sus inspirados libros. In-

menso sería el provecho espiritual que para nuestras almas se seguiría, e incalculablemente mayor la fecundidad de nuestros misterios, sobre todo de los ordenados a la instrucción del pueblo cristiano en las verdades de la fe.

La labor científica de San Jerónimo ha dado motivo, en el transcurso de los siglos, a una copiosa bibliografía; su vida, modelo de austeridad, ha inspirado a los artistas obras inmortales.

Al aproximarse el XV centenario de su preciosa muerte, de todo el orbe católico, y particularmente de entre los que se consagran al estudio de las ciencias sagradas, se levanta un concierto de homenajes y de alabanzas a tan glorioso Padre de la Iglesia.

A ese justísimo tributo de veneración nos asociamos efusivamente por medio de estas líneas.

A todos que pierden el apetito recomiendo las píldoras

POPE

## EL AGUA

Nuestros antepasados, en esta noble tierra de Andalucía, los palcos árabes, maestros del bien vivir, comprendieron la influencia espiritual del agua, prodigándola en baños, fuentes y alanores; en cambio, nosotros, enemigos del agua, tenemos alma y cuerpo llenos de roña. Divino regalo fué este del agua, imagen del alma buena y del claro pensamiento; entre todas las cosas bellas y útiles del mundo, ninguna me parece tan digna de amor, casta, alegre y sencilla, símbolo de la sobriedad y del ánimo sereno; su turbulencia es fecunda, y noble su reposo. ¡Agua dulce, agua mansa, agua de nieve, agua de cielo, agua de roca: bendita seas, hermana, por tu humildad, por tu belleza, por tu alegría! Cuando los hombres aprendan a vivir, la tierra se llenará de estanques y acueductos,

de pozos y cisternas, surtidores y fontanas, caños sonoros y bullidosas corrientes; el mundo será un jardín y el agua saltará copiosa en mármoles, como antaño.

RICARDO LEÓN.

## ¡ES EVIDENTE!

Una lección para los que, blasonando de despreocupados, se atreven a negar o poner en duda la existencia de Dios.

Refiérase que en el siglo pasado un hombre de talento se hallaba cierta noche cenando con algunos pretendidos filósofos que hablaban de Dios y negaban su existencia. Nuestro hombre callaba; pero el

reloj dió la hora en el momento en que precisamente se le preguntó su parecer. Por toda contestación se contentó con señalar el reloj con el dedo, recitando al propio tiempo estos versos lleno de delicadeza y buen sentido:

Por mi parte, Señores, considero  
Que, cuanto más mi razón lo examina,  
Menos puede admitir de tal doctrina,  
De que exista reloj sin relojero.

Y con esto se acabó la contienda, quedando confusos y avergonzados aquellos filosofastros que habían hecho alarde de no creer en Dios.

## CAPITALES DISPONIBLES

SE OFRECEN partidas de dinero para 1.ª hipoteca o pagarés con buenas firmas.

SE DESEAN partidas de dinero para 1.ª hipoteca o pagarés con buenas firmas.

100 PEA-VENTA DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS  
¡MAY DINERO PARA DAR A RENTA VITALICIA!

Hay BIGAS Y FIRAS para vender y que son de derribos y que están sanas y a precios limitados.

Motores a benzina y creosota para fuerza motriz, luz y energía eléctrica y de los cuales ya hay uno instalado en esta ciudad (Ciudadela) en una panadería.—Pídanse detalles.

Se desea un Representante activo y formal.—Inútil presentarse sin buenas referencias.—(Informarán en esta Imprenta.)

## NOTICIAS

### Limosnas.

Para el Pan de los Pobres han sido depositadas, en el cepillo de San Antonio de Padua de la iglesia parroquial de San Francisco, 81 pesetas con dos céntimos.

### La declaración ministerial.

La declaración ministerial que ha publicado el Gobierno contiene sabias orientaciones y señala acertados medios para solucionar algunos de los muchos conflictos planteados en nuestra Patria.

Termina la declaración, manifestando que el Gobierno realizará este programa con la ayuda de Dios y con el patriotismo de todos y que, para ello, se requiere la armonía

entre todos los representantes de país.

### Escuelas nocturnas.

El lunes próximo en el Colegio Salesiano se inaugurarán las clases nocturnas para obreros.

Las elementales empezarán a las ocho y las de comercio y francés a las nueve.

Se encarece que se matriculen cuanto antes para la buena marcha de las mismas.

### En el "Círculo Católico"

Con gusto nos enteramos de, que a las ocho y media de esta noche, se inaugurará, D. M., una serie de veladas familiares a las que están

invitados los señores socios. Des pnes de una breve y sencilla conferencia, se recitarán algunas composiciones literarias, y amenizarán los intermedios selectas piezas musicales, sorteándose al final un bonito regalo entre los concurrentes.

**Surragios.**

Todas las misas rezadas que pasado mañana lunes, día 11 del corriente mes, se celebren en esta Catedral y en el altar de la Virgen del Carmen de la iglesia de San Agustín de esta ciudad, serán aplicadas en sufragio del alma de la Excmo. Sr. D.ª María de la Merced, Bernardina Fivaller, Marquesa de Albranca; habiéndose dignado nuestro Excmo. Sr. Obispo conceder 50 días de Indulgencia por cada una de dichas misas que se oiga por el eterno descanso de la ilustre finada, q. s. g. g.

**Comité organizador de los Somatenes de Menorca.**

Presidente.—El Comandante Jefe de los Somatenes, Don Antonio Victory Taltavull, Teniente Coronel de E. M., en situación de reserva.

Vocales.—Presidente de la Cámara Agrícola D. Juan de Vidal.

Presidente de la Cámara de Comercio Don Bartolomé Escudero.

Presidente de la Unión Industrial D. Domingo Estrada.

D. Lorenzo Salort Martorell y D. Gabriel Saura, Revel, Propietarios de Ciudadela.

D. Bartolomé Pons Riudavets, Propietario de Ferrerías.

Esperamos que estos vecinos prestarán su valioso apoyo al proyecto de referencia, de capital interés para la vida y tranquilidad social de Ciudadela.

Agradecemos vivamente al Sr. General Gobernador la atención tenida con nosotros.

**ESTACION METEOROLOGICA DE BRJOLI**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Temperatura C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL CIELO	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
8	16	762.0		20.0			S.W.	20.1a30.0		Lluvia	
9	8	761.6	+0.5	19.3	23	18	W.	10.1a20.0	8	Casi despejado	Marcajeada

**NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO**

**Varias**

**Sentencia aprobada.**

Madrid, 8.—5'00

El capitán general ha aprobado la sentencia del Consejo de guerra en la sumaria instruida al paisano Emilio Mira Aparicio, por haber publicado dos artículos injuriosos para el Ejército en «Solidaridad Obrera».

En su consecuencia, se le condena a la pena de cuatro años, nueve meses y doce días por cada uno de los dos artículos mencionados.

**Del extranjero**

**Depósitos de mercancías incendiados.**

Madrid, 8.—6'40

Se han incendiado en Buenos Aires los depósitos de mercancías de la fábrica Catalina ascendiendo las pérdidas a ocho millones.

**Violento huracán en el Japón.**

Un huracán ha descaigado sobre las ciudades de Tokio y Yokohama.

Aunque dichas ciudades han sido tocadas tan sólo oblicuamente por el huracán los daños son grandes.

Muchas casas han sido derribadas y se teme que haya que deplorar las pérdidas de muchas vidas humanas.

La policía y los bomberos realizan heroicos trabajos de salvamento.

**Diez mil prisioneros rusos.**

Parte oficial del general Wrangel:

«Las tropas bolchevistas de la región de Alexandrows han sido aniquiladas. Después de seis días de lucha hemos cercado a las tro-

pas rojas y hecho más de 10.000 prisioneros.»

**Turcos y armenios.**

Dicen de Constantinopla que está a punto de comenzar la ofensiva turco-bolcheviki contra Armenia.

Fuerzas irregulares kurbas, mandadas por oficiales otomanos, han franqueado la frontera, mientras destacamentos bolchevikis se concentran en la zona neutral.

El partido nacionalista armenio ha dirigido un llamamiento a Europa y América, protestando contra la política del Gobierno de Moscú.

**Los sindicatos católicos alemanes.**

El Comité de los Sindicatos obreros católicos de Alemania ha convocado para fines de Noviembre una asamblea en Essen.

Como se trata de una organización obrera que es la segunda en Alemania, por su importancia, teniendo más de un millón y medio de afiliados, sus decisiones tendrán suma importancia para el futuro desarrollo del movimiento obrero alemán.

**ULTIMA HORA**

**De Barcelona.**

Madrid, 9.—3'00

Mañana estallará la huelga general.

Las tropas ocupan los puntos estratégicos de la ciudad.

Al salir de su fábrica anoche el Sr. Graus hicieron 20 disparos. Se halla grave.

PRENSA ASOCIADA

**CURACION DE LA TOS**

CON LAS ACREDITADAS

**PASTILLAS J. MIRO**

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

**De interés.**

El General Gobernador de Menorca, Excmo. Sr. D. Francisco Salaverra Salvador, en atento B. L. M. nos suplica la publicación de la siguiente muy interesante noticia:

**Creación de Somatenes en Menorca.**

El Excmo. Señor Capitán General del Archipiélago ha autorizado la formación de somatenes en esta Isla, que tendrán por misión cooperar con las fuerzas del Ejército y de la Guardia-Civil al mantenimiento del orden social en las poblaciones, perseguir y aprehender los malhechores en el campo, defendiendo las vidas y las propiedades de los ciudadanos, y contribuir con el esfuerzo colectivo e individual al buen régimen de todos los servicios públicos.

Por ahora solo se establecen somatenes en Ferrerías y Ciudadela, y rurales en toda la Isla.

Aquellos que deseen formar parte de los somatenes en esta Isla, pueden dirigirse personalmente al Comité Organizador que ha quedado constituido en esta Plaza, en la forma que a continuación se expresa, el cual los informará detalladamente acerca de las condiciones y demás circunstancias que se exigen para pertenecer a dicha Institución.

Las poblaciones de la Isla que hasta la fecha no se hayan adherido a la constitución del Somatén Urbano en las mismas, podrán en lo sucesivo solicitarlo si así lo desean, dirigiéndose al Comandante Jefe de los Somatenes, los respectivos Ayuntamientos o una comisión de vecinos, acompañando relación nominal de los que pretendan formar parte de él, cuyo Jefe les pondrá al corriente de cuantos detalles circunstanciales traten de conocer respecto al particular.

**Menorca**

Mahón.—Por el Ilmo. Señor Delegado del Gobierno ha sido multado con 75 pesetas, Mariano Más Soler, por blasfemar en la vía pública.

En el vapor correo han embarcado varias familias de obreros que marchan a la Isla de Cuba para establecer allí su residencia.

**SANTORAL**

Domingo, 10.—☒ Santos Francisco de Borja, Florencio y Paulino.

Lunes, 11.—Santos Nicasio, Fermín y Plácido.

Día 11.—Sol sale a las 5'53 pónese a las 5'20. — Luna sale a las 3'32, pónese a las 4'10.

**CULTOS**

Domingo, 10.—☒ En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 Misa solemne con Exposición del Santísimo. Por la tarde, a las 2 y media, Oficio del día rezado y, acto seguido, procesión solemne del Santísimo Rosario.

La Misa que todos los días festivos se dice a las 11 y media en la iglesia de Ntra. Sra., del Rosario, se dirá mañana, en la Catedral.

En la parroquial iglesia de San Francisco, a las 9 y media Misa conventual, y homilía por el Rdo. Sr. Párroco.

En la iglesia de Ntra Sra. del Rosario, a las 10, fiesta votiva solemne con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral.

Por la tarde, a las 6, Exposición del Santísimo, rezo del Santo Rosario ejercicio del mes con sermón por el Rdo. Sr. D. Jaime Riera, Beneficiado.

En la iglesia de San Agustín, a las 7 y media Misa de Comunión y a las 10 fiesta en honor de Ntra. Sra. de la Consolación con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tudurí, Dignidad de Maestrescuela.